

освен с онези, за които отговаря Общото събрание.

"САНТЕЛ ПАРТНЪРС" ООД се управлява и представлява от следните двама Управители заедно и по отделно, съгласно Чл.29 т. 5.

1. Терънс Роналд Гилдър
притежаващ британски паспорт No. 017059229. Адрес: 8 Скарел Клоус, Нортхамптон, Великобритания
2. Сава Николов Събев, ЕГН 7211111006, ЛК. 110389944, Адрес: Генерал Киселов 17, ет 2, Варна, България

Чл. 29 Управителят:

1. Представлява ООД пред трети юридически и физически лица. Представителната власт на Управителя на ООД обхваща всички сделки и услуги във връзка с обикновенното управление на ООД, включително и воденето на дела, съобразно с разпределението на преките оперативни функции.

2. Отговаря за изготвянето на финансовите отчети и баланси на ООД и ги представя за утвърждаване на Общото събрание.

3. Изготвя програма на ООД за всяка календарна година, заедно с работен план и съгласуван бюджет, както и дългосрочни програми за развитие на дейността на ООД и ги представя за утвърждаване на Общото събрание.

4. Подписва цялата кореспонденция на ООД, включително и договорната документация (договори, оферти и др.)

5. Управителите поотделно имат право да задължават дружеството с материален интерес в размер на 15 000 (петнадесет хиляди) лева, а за материален интерес над тази сума дружеството се представлява от Управителите заедно.

6. Задължаването на дружеството от управителите със суми над 15 000 (петнадесет хиляди) лева, става с устно или писмено предизвестие на съдружниците, които притежават 2/3 от капитала на дружеството.

SANTEL PARTNERS Ltd. is managed and represented by two Managers, jointly and severally, in accordance with Article 29, section 5:

1. Terence Ronald Guilder holder of UK passport No. 017059229.
2. Sava Nicolov Sabev
civil ID: 7211111006
ID No. 110389944
Home address: Vama, "General Kiselov" 17, floor 2

Article 29 The Managers:

1. Represent the company before other legal entities and individuals. The manager's representative authority includes all operational activities as well as lawsuits in accordance with the division of individual operational responsibilities.
2. The Managers are responsible for the preparation of the financial reports of the company and submits them for approval by the GAS.
3. The Managers prepare the business schedule of the company for each calendar year, together with a business plan and approved budget, as well as a long-term development plan, which he submits to the GAS for approval.
4. Signs all company correspondence, including contractual papers (contracts, offers, etc.).
5. The Managers have the right to severally obligate the company with material interest amounting up to 15 000 (fifteen thousand) BGLv., while for material interests exceeding the a.m. sum the company has to be represented jointly by the Directors.
6. The material obligation of the company by the Directors for amounts exceeding 15 000 (fifteen thousand) BGLv. by the Directors, must be approved in any form, written or verbal, by 2/3 majority of the capital.

дружеството, като прилагат фотокопия от цялата документация.

Чл. 30 В помощ на Управителите е оперативното бюро, в което се включват заместниците им и други определени от тях лица.

Чл. 31 Оперативното бюро няма право да задължава материално дружеството, без писменото съгласие на двамата Управители.

Чл. 32 Оперативното бюро се избира единствено със съгласието на двамата Управители.

Чл. 33 Управителите и заместниците им носят имуществена отговорност за виновно причинените вреди от тях на ООД.

БАЛАНСОВИ СМЕТКИ, БАЛАНС И РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ НА ПЕЧАЛБАТА

Чл. 34 ООД открива сметки в български и чуждестранни банки в български лева и чуждестранна валута. Разрешение за откриване на банкови сметки се издава от компетентните органи.

Чл. 35 ООД може да използва банкови кредити в лева и валута до размери, разрешени от българското законодателство.

Чл. 36 Паричните суми от дяловите вноски в ООД, от стопанските и финансовите сделки и услуги, се използват за разширяване на стопанската дейност, за формиране на печалба, както и за трудови възнаграждения на служителите в съответствие с настоящия договор и по начин, определен от Общото събрание.

Чл. 37 Балансът на сметка "Печалби и загуби" се представя от Управителя на Общото събрание за одобряване в срок от два месеца след приключване на финансовата година. Балансът и сметката "Печалби и загуби" в лева и валута се подготвят на български език.

Article 30 An operating bureau shall assist in the work of the Managers, consisting of the managers' deputies and other persons appointed by the managers.

Article 31 The operating bureau should not in any case materially obligate the company, without the approval by the Directors jointly.

Article 32 The operating bureau is appointed only by the approval of the Directors jointly.

Article 33 The Managers and their deputies are liable for damages they have consciously incurred on the company.

BALANCE SHEET AND PROFIT DISTRIBUTION

Article 34 The limited liability company shall open accounts in Bulgarian and foreign banks in BGLv. and in foreign currency. The competent bodies take the decision for the opening of bank accounts.

Article 35 The company shall use bank loans in BGLv. as well as in foreign currency up to legally acceptable amounts as provided by Bulgarian law.

Article 36 The funds received from the capital shares, as a result of the commercial and financial transactions and services, lands, etc., shall be used towards the extension of business activities, for profit accumulation and for remuneration of employees in accordance with this contract and as decided by the General Assembly.

Article 37 The "Profit and Loss" balance shall be submitted by the Manager to the General Assembly for approval within two months after the end of the year. The balance sheet and the "Loss and Profit" account shall be written in Bulgarian.

Чл. 38 (1) Общото събрание взема решения относно разпределението на чистата печалба между членовете на ООД в съответствие с тяхното дялово участие. В този контекст "Печалби и загуби" означава печалба след приспадане на сумите за фондове на ООД и дължимите данъци по българското законодателство.

(2) Делът на съдружниците от чистата легова и валутна печалба ще бъде превеждан в лева и съответната валута.

Чл. 39 Загубите на ООД ще бъдат покрити по решение на Общото събрание от резервните фондове, а ако те надвишават тези фондове, от допълнителни вноски на съдружниците или от заеми.

КНИГИ НА ООД

Чл. 40 (1) Счетоводството на ООД се води от счетоводител – български гражданин.

(2) ООД води счетоводни книги на български език в съответствие с българското законодателство.

(3) ООД води книга на български език, която съдържа: списък на съдружниците (включително техните имена, националност, местоживееие, адрес, дялов капитал в ООД, като се отразяват всички промени настъпили в данните).

(4) От всички книги могат да се правят преводи на други езици.

Чл. 41 Кореспонденцията се води на български език по правилата на чл. 13 от ТЗ.

ТРУДОВИ ВЗАИМООТНОШЕНИЯ

Чл. 42 (1) ООД може да назначава на работа български и чуждестранни граждани. Техните взаимоотношения се определят от Общото събрание.

(2) Трудовите отношения с ООД са предмет на индивидуални трудови договори.

(3) За неуредени в трудовите договори въпроси се прилагат разпоредбите на българското трудово

Article 38 (1) The General Assembly decides on the distribution of the net profits between the shareholders in accordance with their shares. In this context "Profits and Losses" refers to the profit resulting after the deduction of the sums for the company's funds and the taxes payable in accordance with the Bulgarian legislation.

(2) The share of each shareholder in the net profit in BGLv. and in foreign currency shall be remitted in BGLv. and in the foreign currency respectively.

Article 39 The company's losses shall be covered by the Reserve fund or, in case they exceed it, by additional payments from the shareholders or by loans in accordance with a GAS resolution.

COMPANY BOOKS

Article 40 (1) The company accounts are managed by an accountant – a Bulgarian citizen.

(2) The company books shall be kept in Bulgarian in accordance with the Bulgarian legislation.

(3) The following books shall be kept by the company in Bulgarian: a list of shareholders (including their names, nationality, address of residence, share capital in the company); the list is to be regularly updated.

(4) All books can be translated into any other language.

Article 41 The company correspondence shall be kept in Bulgarian in accordance with Article 13 of the Commercial Act.

EMPLOYMENT REGULATIONS

Article 42 (1) The limited liability company shall employ Bulgarian as well as foreign staff. The employment relationships are determined by the General Assembly.

(2) Employment conditions are determined by individual employment contracts.

(3) Any cases not provided for in the employment contracts shall be settled in accordance with the Bulgarian labour

законодателство.

Чл. 43 Чуждестранните работници и служители в България подлежат на обществено осигуряване при временна и трайна нетрудоспособност в съответствие с българското законодателство.

Чл. 44 Трудовите спорове между дружеството и български работник или служител са подведомствени на българските съдилища, а когато страна по спора е чужд гражданин – съгласно уговореното в трудовия договор.

ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ

Чл. 45 ООД и всички права и задължения по този договор се прекратяват с решение на Общото събрание.

Чл. 46 Заедно с решението за прекратяване на ООД Общото събрание взема решение за обявяване на ликвидация на ООД, определя начина по който ще се извърши, срок за ликвидация и назначаване на ликвидатори.

Чл. 47 След извършване на ликвидацията, ликвидаторите представят на Общото събрание доклад и то взема решение за закриване на ООД.

УРЕЖДАНЕ НА СПОРОВЕ И ПРИЛОЖИМО ПРАВО

Чл. 48 Който и да е спор, възникващ от или във връзка с този договор между съдружниците или ООД и на някой от съдружниците, ще се урежда по взаимно съгласие. Ако това е невъзможно, спорът се отнася за решаване при Варненски окръжен съд.

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 49 За правилно функциониране на ООД, Общото събрание ще приеме вътрешни правила, уреждащи права и задължения за отделните звена, взаимоотношенията между тях, взаимоотношенията на ООД с отделни съдружници и с чуждестранни партньори и други нуждаещи се от

legislation.

Article 43 Foreign workers and employees working temporarily or permanently in Bulgaria are subject to social security in accordance with the Bulgarian law.

Article 44 All labour disputes arising between the company and its Bulgarian workers and employees shall be settled according to Bulgarian law; if a citizen of a foreign country is a party in the dispute, the latter shall be settled as provided by the worker's employment contract.

TERMINATION AND LIQUIDATION

Article 45 The limited liability company, as well as all rights and obligations stipulated in this contract can be terminated by a decision of the General Assembly.

Article 46 With the company termination, a liquidation procedure is commenced; it is in the General Assembly's authority to decide on the method of liquidation, the time period and the appointment of liquidation officials.

Article 47 After the liquidation has been effected, the liquidation officials submit a report to the General Assembly which, in turn, takes a decision for the termination of the limited liability company.

SETTLEMENT OF DISPUTES AND APPLICABLE LAW

Article 48 Any dispute, in connection with this contract, arising between the shareholders or between the company and some of the shareholders shall be settled amicably. In case an amicable settlement is not obtainable, the matter shall be referred for solution to the Varna District Court.

MISCELLANEOUS

Article 49 In view of the proper operation of the company, the General Assembly shall introduce internal regulations stipulating the rights and obligations of the different departments, the relationships between them, the relationship

регулиране въпроси.

Чл. 50 Ако в процеса на дейността на ООД възникнат въпроси, неуредени в този дружествен договор, те ще се уреждат с решение на компетентния орган на ООД и в съответствие с българското законодателство.

Чл. 51 Дружеството се учредява за: неопределен срок.

Чл. 52 За неуредени въпроси относно дейността, управлението и прекратяването на ООД се прилагат разпоредбите на ТЗ и цялото фактанско законодателство.

Настоящият договор се подписва в 5 еднообразни екземпляра, по един за всеки съдружник и един за вписване в търговския регистър.

СЪДРУЖНИЦИ: 1.

1. Терънс Роналд Гилдър



2. Сава Николов Събев



3. Георги Петров Тодоров



between the company and the shareholder» and foreign partners, as well as all other matters that need to be regulated.

Article 50 If, in the course of the company's activities other questions arise which are not provided for in this contract, they shall be settled by a decision of the company's competent body and in accordance with the Bulgarian legislation.

Article 51 The company is constituted for an indefinite period of time,

Article 52 In all matters concerning the company's operation management and termination, not provided for in this contract the provisions of the Commercial Act as well as the whole civil legislation are applicable.

This contract exists in five identical copies, one for each shareholder and one for registration in the Commercial Register.

SHAREHOLDERS:

1. Terence Ronald Guider



2. Sava Nicolov Sabev



3. Georgi Petrov Todorov

